

Roth Touchline® SL Installation

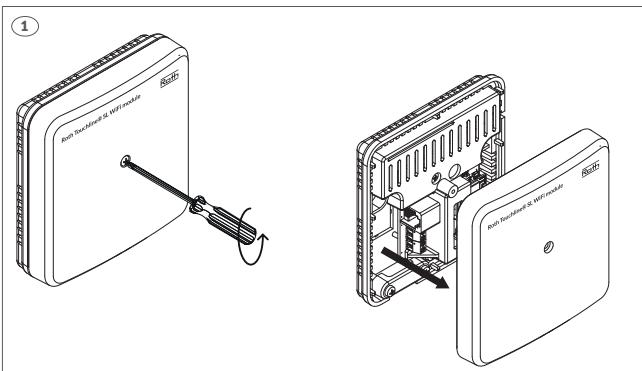
Roth Touchline® SL WiFi modul
Roth Touchline® SL WiFi modul
Roth Touchline® SL WiFi modul
Roth Touchline® SL WiFi -moduuli
Roth Touchline® SL WiFi module

Roth Touchline® SL WiFi module



Living full of energy

Roth Touchline® SL WiFi modul > Roth Touchline® SL WiFi modul > Roth Touchline® SL WiFi modul > Roth Touchline® SL WiFi -moduuli > Roth Touchline® SL WiFi module



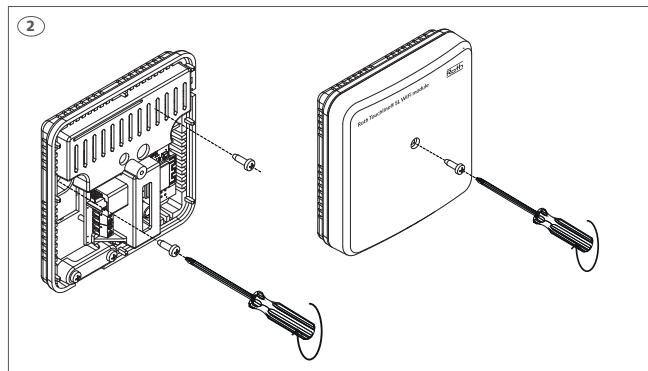
(DK) Skru låget af WiFi modulet.

(SE) Skruva av locket på WiFi modulen.

(NO) Skru av lokket på WiFi modulen.

(FI) Avaa WiFi-moduulin kansi.

(UK) Unscrew the cover of the WiFi module.



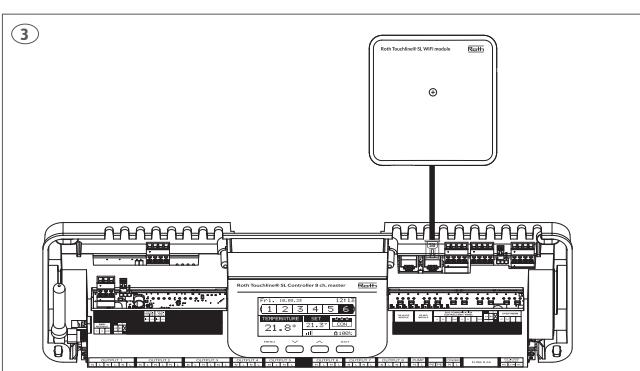
(DK) Monter WiFi modulet på väggen. Modulet skal monteres på en plan overflate, skrue max. Ø 4 mm.

(SE) Montera WiFi modulen på väggen. Modulen måste monteras på en plan yta med skruvar med max Ø 4 mm.

(NO) Monter WiFi modulen på veggen. Modulen må monteres på et flatt underlag, skrue maks. Ø 4 mm.

(FI) Kiinnitä WiFi-moduuli seinään. Moduuli tulee kiinnittää tasaiselle alustalle. Ruuvin läpimittaa saa olla korkeintaan 4 mm.

(UK) Install the WiFi module on the wall. The module must be mounted on a flat surface, max. screw diameter is 4 mm.



(DK) WiFi modulet leveres med et 2 m langt RS kabel klar til montering.
Tilslut kablet til kontrollenheden som vist.

(SE) WiFi modulen leveres med en 2 m lång RS kabel färdig för montering.
Anslut kabeln till kontrollenheten enligt bild.

(NO) WiFi modulen leveres med et 2 m langt RS kabel klar til montering.
Koble kabelen til kontrollenheten som vist.

(FI) WiFi-moduulin mukana tulee 2 metrin asennusvalmis RS-kaapeli. Liitää kaapeli liitintääräsiin kuvan mukaisesti.

(UK) The WiFi module is delivered with a 2 m long RS cable ready for mounting. Connect the cable to the controller as shown.

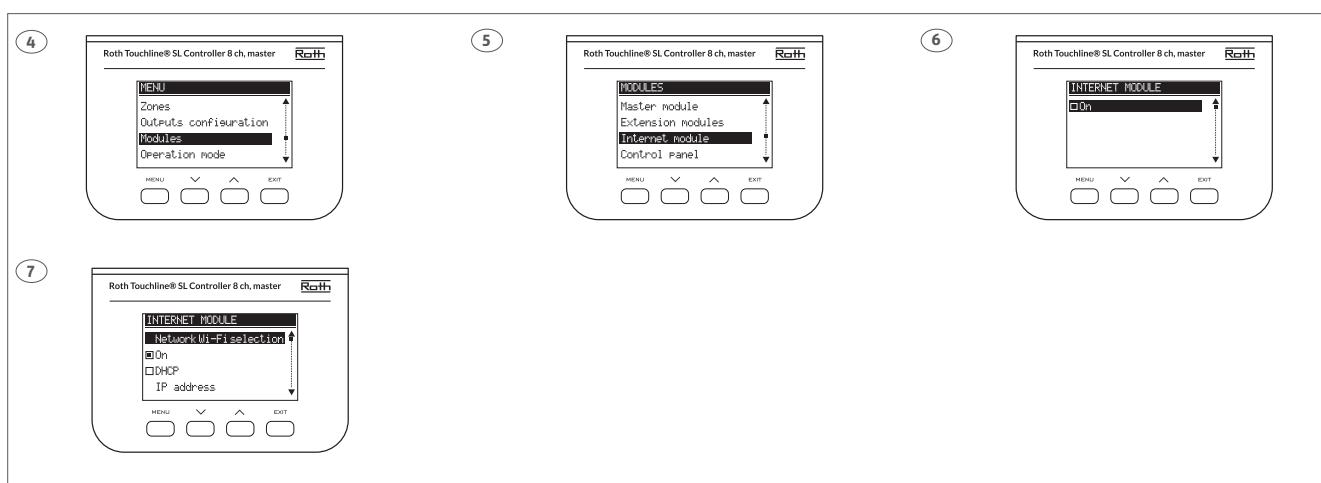
(DK) Roth Touchline® SL WiFi modul skal registreres på kontrolenheden.

(SE) Roth Touchline® SL WiFi modulen måste registreras på kontrollenheten.

(NO) Roth Touchline® SL WiFi modul må registreres på kontrollenheten.

(FI) Roth Touchline® SL WiFi moduuli on rekisteröitävä kytkentälaatikkoon.

(UK) The Roth Touchline® SL WiFi module must be registered to the controller.



(DK) Tryk på "Menu" på kontrolenheden, for at udføre opsætningen af forbindelsen mellem kontrolenhed og WiFi-modulet.

4. Vælg menuen "Modules" og bekræft med "Menu".
5. Vælg menuen "Internet module", bekræft med "Menu".
6. Vælg "ON" med "Menu".
7. Klar til opsætning af WiFi Netværk.

(SE) Tryck på "Menu" på kontrollenheten för att utföra anslutningen mellan kontrollenheten och WiFi-modulen.

4. Välj menyn "Modules", bekräfta med "Menu".
5. Välj menyn "Internet module", bekräfta med "Menu".
6. Välj "ON" med "Menu".
7. Klar för anslutning med WiFi nätverk.

(NO) Trykk på "Menu" på kontrollenheten for å utføre tilkobling og forbindelse mellom kontrollenhet og WiFi-modul.

4. Velg menuen "Modules" og bekref med "Menu".
5. Velg menyen "Internet module", bekref med "Menu".
6. Velg "ON" med "Meny".
7. Klar til oppsett av WiFi nettverk.

(FI) For at tilslutte kontrolenheden til internettet, skal systemet sættes op til det WiFi netværk det skal kommunikere med. Dette gøres på Master kontrolenheden.

(SE) För att ansluta kontrollenheten till internet måste systemet ansluta sig till det WiFi-nätverk som WiFi-modulen ska kommunicera med. Detta görs på Master kontrollenhet.

(NO) For å få kontrollenheten på nettet, må systemet først innstilles for det WiFi nettverket den skal kommunisere med. Dette gjøres på kontrollenheten.

(FI) Jotta voit kytkeä kytkentälaatikon verkkoon, järjestelmällä tulee olla yhteys WiFi-verkkoon. Tämä tehdään Master kytkentälaatikosta.

(UK) To connect the controller to the internet, the system must first be set up for the WiFi network it has to communicate with. This is done on the Master Controller.

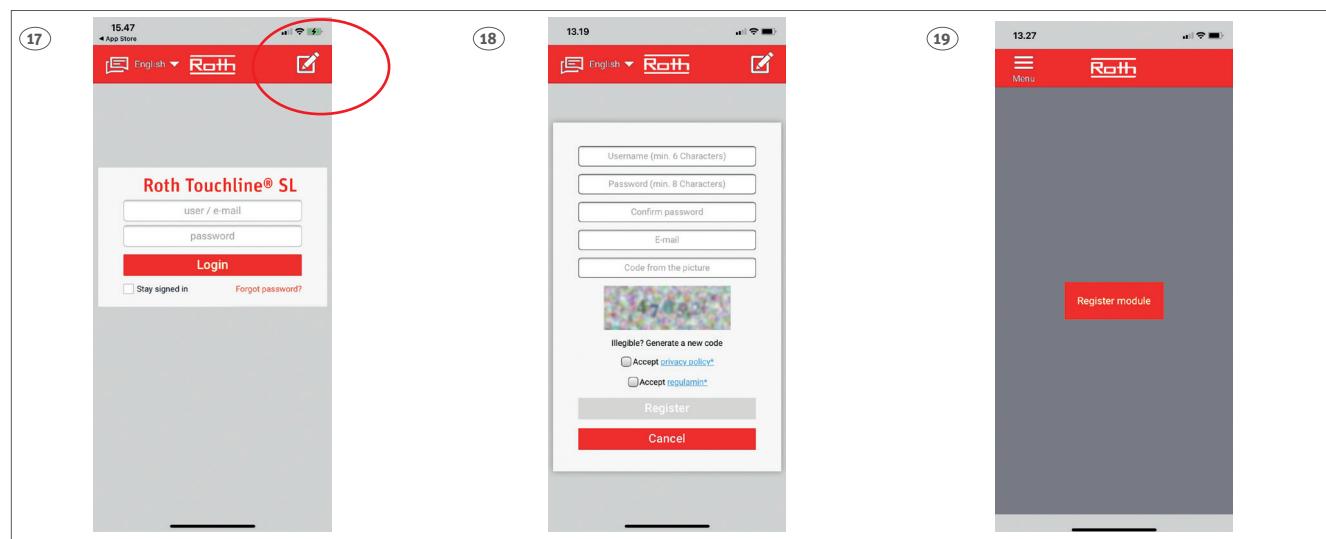
(DK) Hvis man ønsker at kunne styre sit Roth Touchline® SL system, skal man oprette en konto på Roth Touchline® SL appen.

(SE) Om du vill kunna styra ditt Roth Touchline® SL system måste du skapa ett konto i Roth Touchline® SL-appen.

(NO) Hvis du ønsker å styre Roth Touchline® SL systemet ditt, må du opprette en konto på Roth Touchline® SL-appen.

(FI) Jos haluat ohjata Roth Touchline® SL -järjestelmääsi sovelluksesta, sinun tulee luoda tili Roth Touchline® SL -sovelluksessa.

(UK) If you want to be able to control your Roth Touchline® SL heating system, you need to create an account on the Roth Touchline® SL app.



(DK)

17. Hent Roth appen "Roth Touchline® SL" i App Store eller Google Play.
Tryk på blyanten for at oprette ny bruger.
18. Indtast brugeroplysninger, afslut med "Register".
19. Appen er nu klar til at blive tilsluttet Roth Touchline® SL kontrolenheden.

(SE)

17. Ladda ner Roth-appen "Roth Touchline® SL" i App Store eller Google Play. Tryck på pennan för att skapa en ny användare.
18. Ange användarinformation, avsluta med "Register".
19. Appen är nu redo att parsa ihop med en kontrollenhets.

(NO)

17. Last ned Roth appen "Roth Touchline® SL" i App Store eller Google Play.
Trykk på blyanten for å opprette en ny bruker.
18. Legg inn brukeropplysninger, avslutt med "Register".
19. Appen er nå klar til å kobles sammen med en kontrollenhets.

(FI)

17. Lataa "Roth Touchline® SL" -sovellus App Storesta tai Google Playstä. Luo uusi käyttäjä napauttamalla kynää.
18. Syötä käyttäjätiedot ja viimeistele rekisteröitymällä.
19. Sovellus on nyt valmis yhteyden muodostamista varten.

(UK)

17. Download the Roth app "Roth Touchline® SL" in the App Store or in Google Play. Tap the pencil to create a new user.
18. Enter user information, finish with "Register".
19. The app is now ready to be paired with a controller.

(DK) Registrer en ny Master kontrolenhed på appen.

(SE) Registrera en ny Masterenhet på appen.

(NO) Registrer en ny kontrollenhed på appen.

(FI) Rekisteröi uusi Master-kytkentälaitikko sovellukseen.

(UK) Register a new Master controller unit on the app.

(DK)

20. For at oprette forbindelse til en Master kontrolenhed skal enheden navngives og registreres med den kode, som viste sig på displayet da man meldte kontrolenheden og WiFi modulet sammen.

21. Indtast alle oplysninger og afslut med "Register".

22. Appen vil nu lave en opdatering af oplysninger i kontrolenheden. Tryk "OK" og appen er klar til brug.

(SE)

20. För att upprätta anslutningen till en masterenhet ska enheten namnges och registreras med en kod.

21. Fyll i all information och avsluta med "Register".

22. Appen kommer nu att uppdatera informationen på kontrollenheten. Tryck "OK" och appen är klar för användning.

(NO)

20. For å opprette forbindelse til en kontrollenhed så skal enheten navngis og registreres med en kode.

21. Tast inn alle opplysninger og avslutt med "Registrer".

22. Appen vil nå lage en oppdatering av opplysningene i kontrollenheten. Trykk "OK" og appen er klar til bruk.

(FI)

20. Sovelluksen ja Master -kytkentälaitikon yhteyden muodostaminen edellyttää, että kytkentälaitikko nimetään ja rekisteröidään rekisteröintikoodilla.

21. Syötä kaikki tiedot ja paina lopuksi rekisteröintipainiketta ("Register").

22. Sovellus päivittää kaikki tiedot kytkentälaitikkoon. Paina "OK" ja sovellus on käytövalmis.

(UK)

20. To be able to connect to a Master controller unit it must be named and registered with a code.

21. Enter all information and finish with "Register".

22. The app will now update information in the controller unit. Press "OK" and the app is ready for use.

(DK)

Systemkrav for router

- > 2,4 GHz b/g/n på 20 MHz båndet (op til 150 mbit)
- > Max WPA2 sikkerhed
- > Ports TCP port 2000, TCP port 2001, TCP port 80 skal være åbne.

(SE)

Systemkrav för router

- > 2,4 GHz b/g/n på 20MHz bandet (upp till 150 mbit)
- > Max WPA2 säkerhet
- > Portar/Utgångar, TCP port 200, TCP port 2001, TCP port 80 ska vara öppen.

(NO)

Systemkrav for router

- > 2,4 GHz b/g/n på 20 MHz frekvens (opptil 150 mbit)
- > Maks WPA2 sikkerhet
- > Porter/Utganger TCP port 2000, TCP port 2001, TCP port 80 skal være åpne.

(FI)

Reittimen järjestelmävaatimukset

- > 2,4 GHz b/g/n 20 MHz: n kaistalla (jopa 150 mbit)
- > Max WPA2 -suojaus
- > Portit TCP -portin 2000, TCP -portin 2001, TCP -portin 80 on oltava auki.

(UK)

System requirements for router

- > 2,4 GHz b/g/n on the 20 MHz band (up to 150 mbit)
- > Max WPA2 security
- > Ports TCP port 2000, TCP port 2001, TCP port 80 must be open.



Roth Touchline® SL
QR

**ROTH DANMARK A/S**

Centervej 5
3600 Frederikssund
Tlf. +45 4738 0121
E-mail: service@roth-danmark.dk
roth-danmark.dk

ROTH SVERIGE AB

Höjdroergatan 22
212 39 Malmö
Tel. +46 40 53 40 90
E-mail: service@roth-sverige.se
roth-sverige.se

ROTH NORGE AS

Billingstadsletta 19
1396 Billingstad
Tel. +47 67 57 54 00
E-mail: service@roth-norge.no
roth-norge.no
facebook.com/RothNorge

ROTH UK Ltd

1a Berkeley Business Park
Wainwright Road
Worcester WR4 9FA
Phone +44 (0) 1905 453424
E-Mail enquiries@roth-uk.com
technical@roth-uk.com
orders@roth-uk.com
accounts@roth-uk.com
roth-uk.com

ROTH FINLAND OY

Raaseporintie 9 (Talo 2)
10600 Tammisaari
Puh. +358 (0)19 440 330
S-posti: service@roth-finland.fi
roth-finland.fi
facebook.com/RothFinland